

I

(Πράξεις, για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3531/82 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 21ης Δεκεμβρίου 1982

περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3508/80 περί παρατάσεως της ισχύος του καθεστώτος που εφαρμόζεται στις εμπορικές συναλλαγές με τη Μάλτα μετά τις 31 Δεκεμβρίου 1980

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Έχοντας υπόψη:

τή συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως τό άρθρο 113,

τήν πρόταση της Έπιτροπής,

Έκτιμώντας:

δτι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3508/80⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1735/82⁽²⁾, παρέτεινε την ισχύ του καθεστώτος που εφαρμόζεται στις εμπορικές συναλλαγές με τη Μάλτα μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1982·

δτι εξακολουθούν να υφίστανται οι συνθήκες που δικαιολογούν την παράταση αυτή και ότι πρέπει, ως εκ τούτου, να παραταθεί ή ισχύς του κανονισμού αυτού,

Άρθρο 1

Στό άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3508/80, η ημερομηνία «31 Δεκεμβρίου 1982» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «30 Ιουνίου 1983».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Έφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 1983.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τὰ μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε Κράτος μέλος.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις 21 Δεκεμβρίου 1982.

Για τὸ Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

O. MØLLER

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 367 της 31. 12. 1980, σ. 86.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 190 της 1. 7. 1982, σ. 2.